

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Clean Transportation Initiative	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8125-13CTH1/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T8125-13CTH1	Date 2013-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$S-052-25580	
File No. - N° de dossier 052ss.T8125-13CTH1	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Taylor, Brooke	Buyer Id - Id de l'acheteur 052ss
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1674 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE: Demande de propositions pour Initiative de transport écologique

La présente modification a pour objectif de modifier le document d'appel d'offres de la façon décrite ci-dessous, et d'ajouter une pièce jointe (Pièce jointeA– *Questions et réponses*) au document d'appel de propositions afin de répondre aux questions posées par les soumissionnaires.

1. À LA SECTION 3.2 DEUXIÈME PHASE: ÉVALUATION

SUPPRIMER:

Étape deux (2): Critères de présélection

Les propositions qui satisfont aux critères obligatoires et aux attestations seront évaluées en fonction des critères de présélection énoncés à l'annexe «B», *Critères d'évaluation*, dans l'ordre que ces critères apparaissent. Si une proposition ne satisfait pas à un critère de présélection quelconque, elle sera jugée non recevable et sera rejetée d'emblée (c.-à-d. que les critères restants ne seront pas évalués).

2. À L'ÉTAPE TROIS (3): CRITÈRES TECHNIQUES COTÉS, DE LA SECTION 3.2 DEUXIÈME PHASE: ÉVALUATION

SUPPRIMER: les critères de présélection

INSÉRER: les critères obligatoires et attestations

3. À LA PARTIE 3: CRITÈRES D'ÉVALUATION DE L'ANNEXE A

SUPPRIMER: des critères de présélection

4. À LA SECTION 3.10 PARTENARIATS, DE L'ANNEXE B

SUPPRIMER:

Préciser le nombre des partenaires, leurs noms et adresses, et décrire le rôle qu'ils ont joué, ainsi que l'ampleur de leur contribution au projet.

INSÉRER:

Préciser le nombre des partenaires, leurs noms et adresses, et décrire le rôle qu'ils vont jouer, ainsi que l'ampleur de leur contribution au projet.

5. INSÉRER LA PIÈCE JOINTE A– QUESTIONS ET RÉPONSES AU DOCUMENT D'APPEL DE PROPOSITIONS ET INSÉRER LES QUESTIONS ET RÉPONSES SUIVANTES:

Q1. Je me demande si cette initiative inclut le bruit dans les émissions.

R1. Non, la portée des travaux n'inclut pas le bruit dans les émissions.

Q2. J'ai commandé des documents sur MERX et j'ai reçu des instructions en format PDF qui ne peuvent être consultées qu'en lecture seule. Or, j'ai besoin du modèle de proposition en format Word ou PDF que je pourrai remplir. Veuillez m'indiquer où je peux trouver le modèle de proposition.

R2. Les soumissionnaires qui souhaitent utiliser le modèle Excel pour répondre à la proposition financière, annexe A – appendice A-2 et annexe A – appendice A-3, peuvent l'obtenir auprès de

l'autorité contractante, en envoyant un courriel à l'adresse suivante : brooke.taylor@tpsgc-pwgsc.gc.ca. Une fois le modèle rempli, il doit être converti en format PDF.

Il n'est pas obligatoire d'utiliser ce modèle.

Q3. Pouvez-vous me dire si les contributions en nature constituent un «co-investissement du soumissionnaire»?

R3. Oui, les contributions en nature sont considérées comme un co-investissement du soumissionnaire.

Q4. Il n'y a aucune exigence relative aux partenaires industriels?

R4. Il n'est pas obligatoire d'avoir un partenaire.

Q5. Existe-t-il des restrictions concernant la provenance de la contribution minimale de 25%? Ce financement peut-il provenir d'autres organismes subventionnaires ou d'autres sources gouvernementales?

R5. La contribution minimale de 25% doit être constituée de contributions en nature du soumissionnaire.

Les contributions en nature à l'égard des coûts directs du projet et jugées essentielles à la recherche pourraient prendre la forme de biens ou de services ayant une valeur en espèces, représentant une dépense supplémentaire que l'on n'aurait pas faite normalement et pour laquelle on aurait été tenu de recourir aux fonds alloués au projet.

AUCUNE AUTRE MODIFICATION N'A ÉTÉ APPORTÉE À L'APPEL D'OFFRES